

2 Corintios

Contents

2 Corintios

1 Esta carta viene de parte de Pablo, apóstol de Jesucristo, conforme a la voluntad de Dios parte de Timoteo, nuestro hermano. Es enviada a la iglesia de Corinto, así como a todo el pueblo de Dios que está por toda Acaya. ² Reciban gracia paz de nuestro Padre, y del Señor Jesucristo.

3 ¡Alaben a Dios, el padre de nuestro Señor Jesucristo, misericordioso de Dios de toda consolación. ⁴ Él nos consuela en todas nuestras aflicciones, para que podamos también con él, que recibimos de Dios. ⁵ Cuanto más participamos de los sufrimientos de Cristo abundante es el consuelo que recibimos de él. ⁶ Si estamos angustiados, es para su consuelo

y salvación. Si estamos siendo consolados, es para consuelo de ustedes, que los ayuda a soportar con paciencia los mismos sufrimientos que nosotros padecemos. ⁷ Confiamos en gran manera en ustedes, sabiendo que así como participan de nuestros sufrimientos, también participan de nuestro consuelo.

8 Hermanos y hermanas, no ocultaremos los problemas que tuvimos en Asia. Estábamos tan agobiados que temíamos no tener las fuerzas para continuar, tanto así que dudábamos de salir con vida. ⁹ De hecho, era como una sentencia de muerte dentro de nosotros. Esto nos dejó de depender de nosotros mismos y comenzar a confiar en Dios, quien levanta a los muertos. ¹⁰ Él nos salvó de la muerte, y pronto lo hará otra vez. Tenemos plena confianza en que Dios seguirá salvándonos. ¹¹ Ustedes nos ayudan con sus oraciones. De este modo,

¹ + 1.7 Literalmente, “nuestra esperanza en ustedes está firme”.

muchos|strong = "G4183" agradecerán a|strong = "G1519"
 Dios|strong = "H0430" por|strong = "G1223" la|strong = "G3588"
 bendición|strong = "H1293" que|strong = "G3588" Dios|strong = "H0430"
 nos|strong = "H0587" dará|strong = "H5414" en|strong = "G1519"
 respuesta|strong = "H1697" a|strong = "G1519" las|strong = "G3588"
 oraciones|strong = "G1162" de|strong = "G1537" muchos|strong = "G4183".

12Nos|strong = "G2316" enorgullecemos en|strong = "G1722"
 el|strong = "G3588" hecho|strong = "H6213"—y|strong = "G2532"
 nuestra|strong = "G3588" conciencia|strong = "G4893" lo|strong = "G3588"
 confirma|strong = "H6966"—de|strong = "G1722" que|strong = "G3754"
 hemos|strong = "H0935" actuado de|strong = "G1722"
 manera|strong = "H7235" apropiada con|strong = "G1722"
 las|strong = "G3588" personas|strong = "H5315", especialmente
 con|strong = "G1722" ustedes. Hemos|strong = "H0935" seguido
 los|strong = "G3588" principios de|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316"
 de|strong = "G1722" santidad|strong = "H6944" y|strong = "G2532"
 sinceridad|strong = "G1505", no|strong = "G3756"
 conforme|strong = "G4314" a|strong = "G4314" la|strong = "G3588"
 sabiduría|strong = "G4678" mundanal, sino|strong = "G1161"
 por|strong = "G1722" la|strong = "G3588" gracia|strong = "G5485"
 de|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316". ¹³ Porque|strong = "G1063"
 no|strong = "G3756" escribimos|strong = "G1125" ninguna|strong = "G3756"
 cosa|strong = "G3756" complicada que|strong = "G3754" ustedes
 no|strong = "G3756" puedan leer|strong = "H7123" o|strong = "G2228"
 comprender. Espero|strong = "G1679" que|strong = "G3754" ustedes
 al|strong = "H0413" final entiendan|strong = "H3045", ¹⁴
 aunque|strong = "G2532" ahora|strong = "H6258" solo|strong = "H0910"
 entiendan|strong = "H3045" en|strong = "G1722" parte|strong = "G3313",
 a|strong = "G1722" fin|strong = "H7093" de|strong = "G1722"
 que|strong = "G3754" cuando|strong = "G1722" el|strong = "G3588"
 Señor|strong = "G2962" venga|strong = "H0935", ustedes
 estén|strong = "H1961" orgullosos de|strong = "G1722"
 nosotros|strong = "G2249", como|strong = "G2531"
 nosotros|strong = "G2249" de|strong = "G1722" ustedes.

15Como|strong = "G2532" yo|strong = "H0589" estaba|strong = "G2192"
 tan|strong = "H3966" seguro|strong = "H0983" de|strong = "G4314"
 su|strong = "G3588" confianza|strong = "G4006" en|strong = "G4314"
 mí|strong = "G3588", hice|strong = "H6213" planes para|strong = "G2443"
 venir|strong = "G2064" a|strong = "G4314" visitarlos
 primero|strong = "G4386". Así|strong = "G2532" ustedes se|strong = "G4314"
 habrían beneficiado doblemente, ¹⁶ pues|strong = "G2532"
 iría|strong = "H0935" desde|strong = "H4480" donde|strong = "H0834"
 están|strong = "H1961" ustedes a|strong = "G1519"

Macedonia|strong = "G3109", y|strong = "G2532" luego|strong = "H4994" volvería desde|strong = "H4480" Macedonia|strong = "G3109" a|strong = "G1519" donde|strong = "H0834" ustedes nuevamente. Luego|strong = "H4994" yo|strong = "H0589" les|strong = "G4314" habría pedido que|strong = "G3588" me|strong = "G4314" enviaran|strong = "H7971" de|strong = "G5259" camino|strong = "H1870" a|strong = "G1519" Judea|strong = "G2449". ¹⁷ ¿Por|strong = "G2596" qué|strong = "G3588" cambié mi|strong = "G3588" plan original? ¿Creen que|strong = "G3588" tomo|strong = "H3947" decisiones a|strong = "G3844" la|strong = "G3588" ligera? ¿Creen que|strong = "G3588" cuando|strong = "G2443" hago|strong = "G1473" planes soy|strong = "G1510" como|strong = "G2532" cualquier|strong = "G3739" persona|strong = "H5315" del|strong = "G3588" mundo|strong = "H8398" que|strong = "G3588" dice|strong = "H5002" Sí|strong = "G3483" y|strong = "G2532" No|strong = "G3756" al|strong = "G3588" mismo|strong = "H1931" tiempo|strong = "H6256"? ¹⁸ Así|strong = "G2532" como|strong = "G2532" Dios|strong = "G2316" es|strong = "G3756" digno de|strong = "G4314" confianza|strong = "H4009", cuando|strong = "H3588" nosotros|strong = "G2249" les|strong = "G4314" damos nuestra|strong = "G3588" palabra|strong = "G3056", no|strong = "G3756" es|strong = "G3756" Sí|strong = "G3483" y|strong = "G2532" No|strong = "G3756" a|strong = "G4314" la|strong = "G3588" vez|strong = "H6471". ¹⁹ La|strong = "G3588" verdad|strong = "H0571" del|strong = "G3588" Hijo|strong = "G5207" de|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316", Jesucristo|strong = "G2424", fue|strong = "G1096" anunciada a|strong = "G1722" ustedes por|strong = "G1223" medio|strong = "G1223" de|strong = "G1722" nosotros|strong = "G2249"—Silvano|strong = "G4610", Timoteo|strong = "G5095" y|strong = "G2532" yo|strong = "G1473"—y|strong = "G2532" no|strong = "G3756" fue|strong = "G1096" Sí|strong = "G3483" y|strong = "G2532" No|strong = "G3756". ¡En|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547" la|strong = "G3588" respuesta|strong = "H1697" es|strong = "G1096" definitivamente Sí|strong = "G3483"! ²⁰ No|strong = "H3808" importa cuántas|strong = "H4100" promesas|strong = "G1860" Dios|strong = "G2316" haya|strong = "H1961" hecho|strong = "H6213", en|strong = "G1722" Cristo la|strong = "G3588" respuesta|strong = "H1697" siempre|strong = "G3588" es|strong = "H1961" Sí|strong = "G3483". Por|strong = "G1223" él|strong = "G3588", respondemos diciendo|strong = "H0559" Sí|strong = "G3483" ² a|strong = "G4314" la|strong = "G3588" gloria|strong = "G1391" de|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316". ²¹ Él|strong = "G3588" nos|strong = "G2316" ha|strong = "H3541" dado|strong = "H5414" a|strong = "G1519" nosotros|strong = "G2249" y|strong = "G2532" también|strong = "G2532" a|strong = "G1519" ustedes

² + 1.20 Literalmente, "Amén", que significa "Sí", o "Estoy de acuerdo".

la|strong="G3588" fuerza|strong="H3581" para|strong="G1519" permanecer firmes|strong="H3559" en|strong="G1519" Cristo|strong="G5547". Dios|strong="G2316" nos|strong="G2316" ha|strong="H3541" ungido|strong="H4899", ²² ha|strong="H3541" puesto|strong="G1722" su|strong="G3588" sello|strong="G4972" de|strong="G1722" aprobación sobre|strong="G1722" nosotros|strong="G2249", y|strong="G2532" nos|strong="H0587" ha|strong="H3541" dado|strong="G1325" la|strong="G3588" garantía del|strong="G3588" Espíritu|strong="G4151" en|strong="G1722" nuestros|strong="H0587" corazones|strong="G2588". ²³

Pongo|strong="H5414" a|strong="G1519" Dios|strong="G2316" como|strong="G3754" mi|strong="G1699" testigo|strong="G3144" que|strong="G3754" la|strong="G3588" razón|strong="H7218" por|strong="G1519" la|strong="G3588" que|strong="G3754" decidí|strong="H0559" no|strong="G3765" ir|strong="G2064" a|strong="G1519" Corinto|strong="G2882" fue|strong="G2064" para|strong="G1519" no|strong="G3765" causarles dolor|strong="H2427".

²⁴ El|strong="G3588" propósito de|strong="G3588" esto|strong="G3588" no|strong="G3756" es|strong="G3756" dictarles la|strong="G3588" manera|strong="H7235" en|strong="G3588" que|strong="G3754" deben relacionarse con|strong="G1063" Dios|strong="H0430", sino|strong="H3588" porque|strong="G1063" queremos|strong="H2654" ayudarlos a|strong="H0413" tener|strong="H1961" una|strong="G3588" experiencia de|strong="G3588" gozo|strong="G5479", porque|strong="G1063" es|strong="G3756" a|strong="H0413" través de|strong="G3588" la|strong="G3588" fe|strong="G4102" en|strong="G3588" Dios|strong="H0430" que|strong="G3754" permanecemos firmes|strong="G2476".

2Por|strong="G1722" eso|strong="H3651" decidí|strong="H0559" que|strong="G3588" evitaría otra|strong="G3825" visita|strong="H6485" triste|strong="H5620" con|strong="G1722" ustedes. ²

Porque|strong="G1063" si|strong="G1487" les|strong="H0413" causo tristeza|strong="H3015", ¿quién|strong="G5101" estará|strong="H1961" allí|strong="H8033" para|strong="G1537" alegrarme a|strong="G1537" mí|strong="G3588"? ¿No|strong="G3361" serán|strong="H1961" ustedes mismos|strong="H1992", a|strong="G1537" quienes|strong="G5101" entristecí|strong="H3510"! ³ Por|strong="G1909" eso|strong="H3651" escribí|strong="G1125" lo|strong="G3588" que|strong="G3754" escribí|strong="G1125", para|strong="G2443" no|strong="G3361" estar triste|strong="H5620" por|strong="G1909" los|strong="G3588" que|strong="G3754" deberían causarme alegría|strong="G5479". Estaba|strong="G2192" muy|strong="H3966" seguro|strong="H0983" de|strong="G1909" que|strong="G3754" todos|strong="G3956" ustedes participarían de|strong="G1909" mi|strong="G1699" felicidad. ⁴

Lloré mucho cuando les escribí, en gran angustia y con cargo entristercerlos, sino que supieran cuánto amo

Sin exagerar, pero la persona que causó mi tristeza, provocó más dolor a todos ustedes que a mí. ⁶ Esta persona sufrió suficiente castigo por parte de la mayoría de ustedes, así que ahora deben perdonarlo y ser amables con él. De lo contrario, podría hundirse en el remordimiento. ⁸ Así que yo los animo a que públicamente confirmen su amor hacia él. ⁹ Por eso escribí, para poder conocer el carácter de ustedes y comprobar si están haciendo lo que les enseñó. ¹⁰ A todo perdonen, yo también perdono. Lo que he perdonado, sea que he perdonado ante Cristo ustedes. ¹¹ De modo que Satanás no podrá llevarnos hacia el pecado, porque conocemos las trampas que

él|strong = "G3588" inventa.

12 Cuando|strong = "G1722" llegué|strong = "G2064" a|strong = "G1519" Troas|strong = "G5174" para|strong = "G1519" predicar la|strong = "G3588" buena|strong = "H2896" noticia|strong = "H3318" de|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547", el|strong = "G3588" Señor|strong = "G2962" puso|strong = "H7760" delante|strong = "G1519" de|strong = "G1722" mí|strong = "G3588" una|strong = "G3588" oportunidad. ¹³
 Pero|strong = "H3588" mi|strong = "G3588" mente no|strong = "G3756" estaba|strong = "G2192" en|strong = "G1519" paz|strong = "H7965" porque|strong = "H3588" no|strong = "G3756" podía|strong = "G2192" encontrar a|strong = "G1519" mi|strong = "G3588" hermano|strong = "H0251" Tito|strong = "G5103". De|strong = "G1519" modo|strong = "H5352" que|strong = "G3588" me|strong = "G1473" despedí y|strong = "G1473" me|strong = "G1473" fui|strong = "H1961" hacia|strong = "G1519" Macedonia|strong = "G3109". ³

14; Pero|strong = "G1161" gloria|strong = "G1223" a|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316", que|strong = "G3588" siempre|strong = "G3842" nos|strong = "G2316" guía|strong = "H5090" hacia|strong = "H0413" la|strong = "G3588" victoria en|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547", y|strong = "G2532" revela|strong = "H1540" un|strong = "G3588" dulce|strong = "H4966" aroma de|strong = "G1722" su|strong = "G3588" conocimiento|strong = "G1108" a|strong = "G1722" través de|strong = "G1722" nosotros|strong = "G2249", dondequiera que|strong = "G3588" vamos|strong = "H3212"! ¹⁵ Somos|strong = "H1961" como|strong = "G2532" una|strong = "G3588" fragancia de|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547" para|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316", que|strong = "G3754" se|strong = "G2532" eleva|strong = "H5375" entre|strong = "G1722" los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" son|strong = "G1510" salvos|strong = "G4982" así|strong = "G2532" como|strong = "G2532" entre|strong = "G1722" los|strong = "G3588" que|strong = "G3754" mueren|strong = "H4191". ¹⁶ Para|strong = "G1519" los|strong = "G2532" que|strong = "G3739" mueren|strong = "H4191", es|strong = "G3739" el|strong = "G3739" aroma de|strong = "G1537" la|strong = "G1537" descomposición, pero|strong = "G1161" para|strong = "G1519" los|strong = "G2532" que|strong = "G3739" son|strong = "H1961" salvos, es|strong = "G3739" el|strong = "G3739" aroma de|strong = "G1537" la|strong = "G1537" vida|strong = "G2222".
 ¿Pero|strong = "G1161" de|strong = "G1537" quién|strong = "G5101" depende esta|strong = "G3778" tarea|strong = "H5656"? ¹⁷ No|strong = "G3756" somos|strong = "H1961" como|strong = "G5613" la|strong = "G3588" mayoría, que|strong = "G3588" hacen|strong = "H6213" negocios|strong = "G3588" con|strong = "G1722" la|strong = "G3588"

³ + 2.13 Viajar de Troas a Macedonia implicaba realizar un cruce por el mar.

palabra|strong = "G3056" de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"
 por|strong = "G1722" el|strong = "G3588" contrario: somos|strong = "H1961"
 sinceros al|strong = "G3588" predicar|strong = "G3056" la|strong = "G3588"
 palabra|strong = "G3056" de|strong = "G1537" Dios|strong = "G2316"
 en|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547", sabiendo|strong = "H3045"
 que|strong = "G3588" él|strong = "G3588" nos|strong = "G2316"
 ve|strong = "H3212".

3¿Acaso|strong = "G2228" estamos|strong = "H3427" empezando
 a|strong = "G4314" hablar|strong = "H1696" bien|strong = "H2896"
 de|strong = "G1537" nosotros|strong = "G1438" mismos|strong = "H1992"
 una|strong = "G5100" vez|strong = "H6471" más|strong = "G1537"?
 ¿O|strong = "G2228" necesitamos una|strong = "G5100"
 carta|strong = "G1992" de|strong = "G1537" recomendación
 para|strong = "G4314" ustedes, o|strong = "G2228" de|strong = "G1537"
 parte|strong = "H2677" de|strong = "G1537" ustedes, como|strong = "G5613"
 algunos|strong = "G5100"? 2 Ustedes son|strong = "G1510"
 nuestra|strong = "G3588" carta|strong = "G1992" de|strong = "G1722"
 recomendación, escrita|strong = "G1449" en|strong = "G1722"
 nuestros|strong = "H0587" corazones|strong = "G2588", la|strong = "G3588"
 cual|strong = "G3588" todo|strong = "G3956" el|strong = "G3588"
 mundo|strong = "H8398" conoce|strong = "G1097" y|strong = "G2532"
 puede|strong = "H3201" leer|strong = "H7123". 3 Ustedes demuestran
 que|strong = "G3754" son|strong = "G1510" una|strong = "H0259"
 carta|strong = "G1992" de|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547",
 entregada|strong = "H5414" por|strong = "G1722" nosotros|strong = "G2249";
 no|strong = "G3756" escrita|strong = "G1449" con|strong = "G1722"
 tinta|strong = "G3188", sino|strong = "H3588" con|strong = "G1722"
 el|strong = "G3748" Espíritu|strong = "G4151" del|strong = "G5259"
 Dios|strong = "G2316" vivo|strong = "G2198"; no|strong = "G3756"
 escrita|strong = "G1449" sobre|strong = "G1722" piedras|strong = "H0068",
 sino|strong = "H3588" en|strong = "G1722" corazones|strong = "G2588"
 humanos|strong = "H1397". 4 Tenemos|strong = "G2192" plena
 confianza|strong = "G4006" ante|strong = "H6440" Dios|strong = "G2316"
 por|strong = "G1223" medio|strong = "G1223" de|strong = "G1223"
 Cristo|strong = "G5547". 5 No|strong = "G3756" porque|strong = "G3754"
 consideremos que|strong = "G3754" nosotros|strong = "G2249"
 mismos|strong = "H1992" podemos|strong = "H3201"
 hacerlo|strong = "H3201", sino|strong = "H3588" que|strong = "G3754"
 Dios|strong = "G2316" nos|strong = "G1438" da|strong = "H5414"
 este|strong = "G3588" poder|strong = "H3027". 6 También|strong = "G2532"
 nos|strong = "H0587" da|strong = "H5414" la|strong = "G3588" capacidad
 de|strong = "G3588" ser|strong = "H5315" ministros|strong = "G1249"
 de|strong = "G3588" un|strong = "G3588" nuevo|strong = "G2537"

acuerdo|strong="H2374",⁴ no|strong="G3756" basado
 en|strong="G3588" la|strong="G3588" letra|strong="G1121"
 de|strong="G3588" la|strong="G3588" ley|strong="H8451",
 sino|strong="G1161" en|strong="G3588" el|strong="G3588"
 Espíritu|strong="G4151". La|strong="G3588" letra|strong="G1121"
 de|strong="G3588" la|strong="G3588" ley|strong="H8451"
 mata|strong="H4191", pero|strong="G1161" el|strong="G3588"
 Espíritu|strong="G4151" da|strong="H5414" vida|strong="H5315".⁷
 Sin|strong="G3361" embargo, la|strong="G3588" antigua|strong="H7223"
 forma|strong="H8389" de|strong="G1722" relacionarnos
 con|strong="G1722" Dios|strong="H0430", escrita|strong="H3789"
 en|strong="G1722" piedras|strong="G3037", terminó|strong="H1366"
 en|strong="G1722" muerte|strong="G2288", aunque|strong="G1487"
 fue|strong="G1096" entregada|strong="H5414" con|strong="G1722"
 la|strong="G3588" gloria|strong="G1391" de|strong="G1722"
 Dios|strong="H0430", tanto|strong="G5620" así|strong="G5620",
 que|strong="G3588" los|strong="G3588" israelitas no|strong="G3361"
 pudieron|strong="G1410" soportar ver|strong="H7200"
 el|strong="G3588" rostro|strong="G4383" de|strong="G1722"
 Moisés|strong="G3475" porque|strong="G1161" era|strong="G1519"
 muy|strong="H3966" brillante, aunque|strong="G1487"
 esa|strong="H1931" gloria|strong="G1391" se|strong="G1096"
 estaba|strong="G1096" desvaneciendo.⁸ Si|strong="H0518"
 fue|strong="H1961" así|strong="H3541", ¿no|strong="G3780" debería
 venir|strong="H0935" con|strong="G1722" mayor|strong="G3123"
 gloria|strong="G1391" la|strong="G3588" nueva|strong="H2319"
 forma|strong="H8389" de|strong="G1722" relacionarnos
 con|strong="G1722" Dios|strong="H0430" en|strong="G1722"
 el|strong="G3588" Espíritu|strong="G4151"?⁹ ¡Si|strong="G1487"
 la|strong="G3588" antigua|strong="H7223" forma|strong="H8389"
 que|strong="G3588" nos|strong="H0587" condena trae|strong="H0935"
 gloria|strong="G1391", la|strong="G3588" nueva|strong="H2319"
 forma|strong="H8389", que|strong="G3588" nos|strong="H0587"
 justifica, trae|strong="H0935" consigo|strong="H5973"
 mucha|strong="G4183" más|strong="G3123" gloria|strong="G1391"
 todavía|strong="H5750"!¹⁰ Porque|strong="G1063" las|strong="G3588"
 cosas|strong="H1697" viejas que|strong="G3588" una|strong="G3588"
 vez|strong="H6471" fueron|strong="H1961" gloriosas, no|strong="G3756"
 tienen|strong="H1992" gloria|strong="G1391" en|strong="G1722"
 comparación|strong="G1752" con|strong="G1722" la|strong="G3588"
 increíble gloria|strong="G1391" de|strong="G1722" lo|strong="G3588"
 nuevo|strong="H2319".¹¹ Si|strong="G1487" lo|strong="G3588"
 viejo|strong="H2205", que|strong="G3588" se|strong="H3045"
 desvanece, tenía|strong="H1961" gloria|strong="G1391",

⁴ + 3.6 O "pacto".

lo|strong = "G3588" nuevo|strong = "H2319", que|strong = "G3588" no|strong = "G1487" se|strong = "H3045" acaba, tiene|strong = "H3426" mucha|strong = "G4183" más|strong = "G3123" gloria|strong = "G1391".

12;Y|strong = "G3767" como|strong = "H0349" tenemos|strong = "G2192" esta|strong = "G2192" esperanza|strong = "G1680" segura|strong = "H0982", hablamos|strong = "G5530" sin|strong = "H3808" temor|strong = "H3372"!

¹³ No|strong = "G3756" tenemos|strong = "G4314" que|strong = "G3588" ser|strong = "H5315" como|strong = "G2532" Moisés|strong = "G3475", que|strong = "G3588" tuvo|strong = "H1961" que|strong = "G3588" ponerse un|strong = "G3588" velo|strong = "G2571" para|strong = "G1519" cubrir|strong = "H3680" su|strong = "G3588" rostro|strong = "G4383" y|strong = "G2532" así|strong = "G2532" los|strong = "G3588" israelitas no|strong = "G3756" fueran enceguecidos por|strong = "G1519" la|strong = "G3588" gloria|strong = "H3519", aunque|strong = "G2532" ya|strong = "G2532" se|strong = "G1438" estaba|strong = "H1961" desvaneciendo. ¹⁴ No|strong = "G3361" obstante, sus|strong = "G3588" corazones|strong = "H3824" se|strong = "H3045"

endurecieron|strong = "H3513". Porque|strong = "G1063" desde|strong = "G1909" ese|strong = "H1931" entonces|strong = "G1722" hasta|strong = "G1909" ahora|strong = "H6258", cuando|strong = "G1722" se|strong = "H3045" lee|strong = "H7121" el|strong = "G3588" antiguo|strong = "G3820" pacto|strong = "G1242",

permanece|strong = "G3306" el|strong = "G3588" mismo|strong = "H1931" "velo|strong = "G2571"". ¹⁵ Incluso hoy|strong = "G4594", cada|strong = "H3605" vez|strong = "H6471" que|strong = "G3588" se|strong = "H3045" leen los|strong = "G3588" libros|strong = "H5612" de|strong = "G1909" Moisés|strong = "G3475", un|strong = "G3588" velo|strong = "G2571" cubre|strong = "H3680" sus|strong = "G3588" mentes.

¹⁶ Pero|strong = "G1161" cuando|strong = "G2259" se|strong = "G4314" convierten y|strong = "G1161" aceptan al|strong = "G3588"

Señor|strong = "G2962", el|strong = "G3588" velo|strong = "G2571" se|strong = "G4314" quita|strong = "H5493". ¹⁷ Ahora|strong = "G1161" bien|strong = "G1161", el|strong = "G3588" Señor|strong = "G2962" es|strong = "H1961" el|strong = "G3588" Espíritu|strong = "G4151", y|strong = "G1161" dondequiera está|strong = "G3588" el|strong = "G3588" Espíritu|strong = "G4151" del|strong = "G3588" Señor|strong = "G2962", hay|strong = "G3588" libertad|strong = "G1657". ¹⁸ Así|strong = "G1161" que|strong = "G3588" todos|strong = "G3956" nosotros|strong = "G2249", con|strong = "G1519" nuestros|strong = "H0587" rostros|strong = "G4383"

descubiertos, vemos|strong = "H7200" y|strong = "G1161" reflejamos al|strong = "G3588" Señor|strong = "G2962" como|strong = "G2509" en|strong = "G1519" un|strong = "G3588" espejo. Estamos|strong = "H3427" siendo|strong = "G1161" transformados conforme|strong = "H6310" a|strong = "G1519" la|strong = "G3588" misma|strong = "H4927"

imagen|strong="G1504" del|strong="G3588" espejo,
 cuya|strong="H0834" gloria|strong="G1391" es|strong="H1961"
 cada|strong="H3605" vez|strong="H6471" más|strong="G1161" brillante.
 Esto|strong="G3588" es|strong="H1961" lo|strong="G3588"
 que|strong="G3588" hace|strong="H6213" el|strong="G3588"
 Señor|strong="G2962", que|strong="G3588" es|strong="H1961"
 el|strong="G3588" Espíritu|strong="G4151".

4Así|strong="G2531" pues|strong="H3588", como|strong="G2531"
 Dios|strong="H0430" en|strong="G1223" su|strong="G3588"
 misericordia|strong="H2617" nos|strong="H0587" ha|strong="H3541"
 proporcionado esta|strong="G3778" nueva|strong="H2319"
 manera|strong="H7235" de|strong="G1223" relacionarnos
 con|strong="G1223" él|strong="G3588", no|strong="G3756"
 nos|strong="H0587" rendimos. ² Pero|strong="H3588"
 sí|strong="G1438" hemos|strong="H0935" renunciado a|strong="G4314"
 los|strong="G3588" actos secretos y|strong="G3366" vergonzosos.
 No|strong="G3361" actuamos con|strong="G1722"
 engaño|strong="H4820" ni|strong="G3366" distorsionamos
 la|strong="G3588" Palabra|strong="G3056" de|strong="G1722"
 Dios|strong="G2316". Nosotros|strong="G1438" demostramos
 lo|strong="G3588" que|strong="G3588" somos|strong="H1961"
 al|strong="G3588" revelar|strong="H3202" la|strong="G3588"
 verdad|strong="H0571" ante|strong="H6440" Dios|strong="G2316",
 a|strong="G4314" fin|strong="H7093" de|strong="G1722"
 que|strong="G3588" todos|strong="G3956" puedan decidirse
 a|strong="G4314" conciencia|strong="G4893". ³ Aún|strong="G2532"
 si|strong="G1487" la|strong="G3588" nueva|strong="H2319"
 noticia|strong="H3318" que|strong="G3588" compartimos
 está|strong="G3588" velada, lo|strong="G3588" está|strong="G3588"
 para|strong="G1722" los|strong="G3588" que|strong="G3588"
 mueren|strong="H4191". ⁴ El|strong="G3588" dios|strong="G2316"
 de|strong="G1722" este|strong="G3778" mundo|strong="H8398"
 ha|strong="H3541" cegado las|strong="G3588" mentes
 de|strong="G1722" los|strong="G3588" que|strong="G3588"
 no|strong="G3361" creen en|strong="G1722" Dios|strong="G2316".
 Ellos|strong="G3588" no|strong="G3361" pueden|strong="H3201"
 ver|strong="H7200" la|strong="G3588" luz|strong="H0216"
 de|strong="G1722" la|strong="G3588" buena|strong="H2896"
 noticia|strong="H3318" de|strong="G1722" la|strong="G3588"
 gloria|strong="G1391" de|strong="G1722" Cristo|strong="G5547",
 quien|strong="G3739" es|strong="G3739" la|strong="G3588"
 imagen|strong="G1504" de|strong="G1722" Dios|strong="G2316".

Jesús|strong = "G2424" en|strong = "G1722" nuestros|strong = "H0587" cuerpos|strong = "G4983". ¹¹ Aunque|strong = "G2532" vivimos|strong = "G2198", estamos|strong = "H3427" siempre|strong = "G3588" bajo|strong = "H8478" amenaza de|strong = "G1722" muerte|strong = "G2288" por|strong = "G1223" causa|strong = "G1223" de|strong = "G1722" Jesús|strong = "G2424", a|strong = "G1519" fin|strong = "H7093" de|strong = "G1722" que|strong = "G3588" la|strong = "G3588" vida|strong = "G2222" de|strong = "G1722" Jesús|strong = "G2424" pueda|strong = "H3201" revelarse en|strong = "G1722" nuestros|strong = "H0587" cuerpos|strong = "H1472" mortales|strong = "G2349". ¹² En|strong = "G1722" consecuencia, enfrentamos la|strong = "G3588" muerte|strong = "G2288" para|strong = "G1722" que|strong = "G3588" ustedes tengan vida|strong = "G2222".

13 Como|strong = "G2532" tenemos|strong = "G2192" el|strong = "G3588" mismo|strong = "H1931" espíritu|strong = "G4151" de|strong = "G2596" confianza|strong = "H4009" en|strong = "G2596" Dios|strong = "H0430" al|strong = "G3588" que|strong = "G3588" se|strong = "G2532" refiere la|strong = "G3588" Escritura|strong = "H3792" cuando|strong = "H3588" dice|strong = "H5002": "Creí|strong = "G4100" en|strong = "G2596" Dios|strong = "H0430", por|strong = "G2596" tanto|strong = "H3651" hablé|strong = "G2980",⁷ nosotros|strong = "G2249" también|strong = "G2532" creemos|strong = "G4100" en|strong = "G2596" Dios|strong = "H0430" y|strong = "G2532" hablamos|strong = "G2980" de|strong = "G2596" él|strong = "G3588". ¹⁴ Sabemos|strong = "G1492" que|strong = "G3754" Dios|strong = "G2962", quien|strong = "G3588" resucitó|strong = "G1453" a|strong = "H0413" Jesús|strong = "G2424", también|strong = "G2532" nos|strong = "H0587" resucitará|strong = "G1453" con|strong = "G4862" él|strong = "G3588", y|strong = "G2532" nos|strong = "H0587" llevará|strong = "H5375" a|strong = "H0413" su|strong = "G3588" presencia|strong = "H6440" con|strong = "G4862" ustedes. ¹⁵ ¡Todo|strong = "G3956" es|strong = "H1961" por|strong = "G1223" ustedes! Cuantos|strong = "H3605" más|strong = "G4119" alcance|strong = "H5381" la|strong = "G3588" gracia|strong = "G5485" de|strong = "G1519" Dios|strong = "G2316", mayor|strong = "G4119" será|strong = "H1961" nuestro|strong = "G3588" agradecimiento a|strong = "G1519" él|strong = "G3588", a|strong = "G1519" su|strong = "G3588" gloria|strong = "G1391". ¹⁶ Por|strong = "G1352" eso|strong = "H3651" no|strong = "G3756" nos|strong = "H0587" rendimos. Aunque|strong = "G1487" nuestros|strong = "H0587" cuerpos|strong = "H1472" físicos están|strong = "H1961" cayéndose a|strong = "H0413" pedazos|strong = "H7167", nuestro|strong = "G2249" interior|strong = "G2080" se|strong = "G2532" renueva|strong = "H2318"

⁷ + 4.13 Citando Salmos 116:10.

cada|strong = "H3605" día|strong = "G2250". ¹⁷ Estas|strong = "G3588" tribulaciones|strong = "G2347" triviales que|strong = "G3588" tenemos|strong = "H3426", apenas duran un|strong = "G3588" poco|strong = "H4592" de|strong = "G1519" tiempo|strong = "H6256", pero|strong = "G1063" producen|strong = "H5375" para|strong = "G1519" nosotros|strong = "G2249" gloria|strong = "G1391" eterna|strong = "H5769". ¹⁸ No|strong = "G3361" nos|strong = "H0587" interesa lo|strong = "G3588" visible, porque|strong = "G1063" aspiramos a|strong = "G1161" lo|strong = "G3588" invisible. Lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" vemos|strong = "H7200" es|strong = "H1961" temporal|strong = "G4340", pero|strong = "G1161" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" no|strong = "G3361" vemos|strong = "H7200" es|strong = "H1961" eterno|strong = "H5769".

5Sabemos|strong = "G1492" que|strong = "G3754" cuando|strong = "G1722" esta|strong = "G3588" "tienda|strong = "H0168" de|strong = "G1537" campaña" ⁸ terrenal en|strong = "G1722" la|strong = "G3588" que|strong = "G3754" vivimos sea|strong = "G3588" derribada|strong = "H6555", tenemos|strong = "G2192" una|strong = "G3588" casa|strong = "G3614" preparada por|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316", no|strong = "G1437" hecha por|strong = "G1722" manos|strong = "H3027" humanas|strong = "H0120". Es|strong = "H1961" eterna|strong = "H5769", y|strong = "G1063" está|strong = "G3588" en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" cielo|strong = "G3772". ² Suspiramos en|strong = "G1722" nuestro|strong = "G2249" anhelo por|strong = "G1722" esto|strong = "G3778", deseando|strong = "G1971" con|strong = "G1722" ansias ser|strong = "H5315" vestidos|strong = "H0899" de|strong = "G1537" este|strong = "G3778" nuevo|strong = "H2319" hogar celestial|strong = "G1537". ³ Cuando|strong = "H3588" tengamos|strong = "H1961" este|strong = "H2088" vestido|strong = "G1746", ya|strong = "G2532" no|strong = "G3756" nos|strong = "H0587" veremos|strong = "H7200" desnudos|strong = "G1131". ⁴ Aunque|strong = "G2532" estamos|strong = "H3427" en|strong = "G1722" esta|strong = "G3588" "tienda|strong = "H0168" suspiramos, agobiados por|strong = "G1722" esta|strong = "G3588" vida|strong = "G2222". No|strong = "G3756" deseamos|strong = "G2309" tanto|strong = "G3739" ser|strong = "H5315" desvestidos de|strong = "G1722" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" nos|strong = "H0587" ofrece|strong = "H7126" esta|strong = "G3588" vida|strong = "G2222", sino|strong = "H3588" que|strong = "G3588" ansiamos aquello|strong = "G3588" con|strong = "G1722" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" seremos|strong = "H1961" revestidos, para|strong = "G2443" que|strong = "G3588" lo|strong = "G3588" mortal|strong = "G2349"

⁸ + 5.1 El simbolismo que vemos aquí es que el cuerpo terrenal es como una tienda de campaña, y un cuerpo celestial es una casa, y ambos "visten" a la persona.

sea|strong="G3588" aplastado por|strong="G1722" la|strong="G3588" vida|strong="G2222". ⁵ Dios|strong="G2316" mismo|strong="H1931" preparó|strong="H3559" todo|strong="H3605" esto|strong="G3778" para|strong="G1519" nosotros|strong="G2249", y|strong="G1161" nos|strong="G2316" dio|strong="G1325" al|strong="G3588" Espíritu|strong="G4151" como|strong="G1519" garantía. ⁶

Por|strong="G1722" ello|strong="H1931" mantenemos la|strong="G3588" fe, sabiendo|strong="G1492" que|strong="G3754" aunque|strong="G2532" estamos|strong="H3427" en|strong="G1722" casa|strong="H1004", con|strong="G1722" nuestros|strong="H0587" cuerpos|strong="G4983" físicos, estamos|strong="H3427" lejos|strong="H7350" del|strong="G3588" Señor|strong="G2962". ⁷ (Pues|strong="G1063" vivimos por|strong="G1223" la|strong="H1931" fe|strong="G4102" en|strong="G1223" el|strong="G1223" Señor|strong="H0113", y|strong="G1063" no|strong="G3756" por|strong="G1223" vista|strong="G1491"). ⁸ Como|strong="G2532" les|strong="G4314" digo|strong="H0559", estamos|strong="H3427" seguros|strong="H0983", deseando estar lejos|strong="H7350" del|strong="G3588" cuerpo|strong="G4983" para|strong="G4314" poder|strong="H3027" estar en|strong="G1537" casa|strong="H1004" con|strong="G4314" el|strong="G3588" Señor|strong="G2962". ⁹

Por|strong="G1352" eso|strong="H3651" nuestra|strong="H0587" meta, ya|strong="G2532" sea|strong="G1535" que|strong="G2532" estemos|strong="H7126" en|strong="G2532" nuestro|strong="H0587" cuerpo|strong="H5038" o|strong="G1535" no|strong="H3808", es|strong="H1961" agradarle. ¹⁰ Porque|strong="G1063" todos|strong="G3956" debemos comparecer|strong="H0935" ante|strong="G1715" el|strong="G3588" tribunal de|strong="G1223" Cristo|strong="G5547". Y|strong="G1063" cada|strong="G1538" uno|strong="G3739" de|strong="G1223" nosotros|strong="G2249" recibirá|strong="G2865" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" merece por|strong="G1223" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" hayamos hecho|strong="H6213" en|strong="G1223" esta|strong="G3588" vida|strong="H5315", ya|strong="G1535" sea|strong="G1535" bueno|strong="H2896" o|strong="G1535" malo|strong="H7451".

11 Sabiendo|strong="G1492" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" es|strong="H1961" el|strong="G3588" temor|strong="G5401" al|strong="G3588" Señor|strong="G2962", tratamos de|strong="G1722" convencer a|strong="G1722" otros|strong="G3588". Para|strong="G1722" Dios|strong="G2316" es|strong="H1961" claro|strong="G1722" lo|strong="G3588" que|strong="G3588" somos|strong="H1961", y|strong="G2532" espero|strong="G1679" que|strong="G3588" esté|strong="G3588" claro|strong="G1722" en|strong="G1722" sus|strong="G3588" mentes también|strong="G2532". ¹²

Una vez más, no intentamos hablar bien de nosotros mismos, sino que tratamos de darles a ustedes la oportunidad de sentirse orgullosos de nosotros, a fin de que puedan responderle a los que enorgullecen de lo exterior y no de interior.⁹ ¹³ Si estamos “locos”¹⁰ es por Dios. Si somos sensatos, es por Dios. ¹⁴ El amor de Cristo nos obliga, porque estamos completamente seguros de que él murió por todos y así todos murieron.¹⁵ Cristo murió por todos para que ya no vivieran para sí mismos, sino para él, quien murió y resucitó para ellos.

¹⁶ De ahora en adelante ya no miramos a nadie desde el punto de vista humano. Aunque una vez Cristo de esta manera lo hacemos.¹⁷ Por eso todo el

⁹ + 5.12 Literalmente, “en el corazón”.

¹⁰ + 5.13 Eso era posiblemente una crítica hecha por los de corinto respecto a Pablo y sus compañeros.